

Инструкция по использованию

Стиральная машина

RU

Содержание

RU

Русский

WMG 922

	Установка, 2-3
	Распаковка и выравнивание
	Подключение воды и электроэнергии
	Первый цикл стирки
	Технические данные
	Описание стиральной машины, 4-5
	Панель управления
	Дисплей
	Описание цикла стирки, 6
	Циклы стирки и дополнительные функции, 7
	Таблица программ и циклов стирки
	Дополнительные функции стирки
	Стиральные средства и белье, 8
	Кассета для стиральных средств
	Подготовка белья
	Специальные программы стирки
	Меры предосторожности и рекомендации, 9
	Общая безопасность
	Утилизация
	Аварийное открытие люка
	Техническое обслуживание и уход, 10
	Отключение воды и электричества
	Очистка стиральной машины
	Очистка отсека для стирального порошка
	Уход за барабаном и люком
	Очистка насоса
	Проверка заливного шланга
	Неисправности и методы их устранения, 11
	Сервисное обслуживание, 12

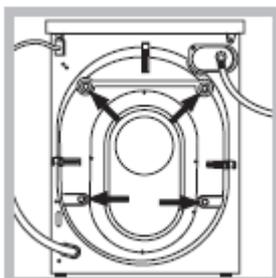
Установка

! Необходимо сохранять настоящий вкладыш, чтобы иметь возможность обратиться к нему в любой момент. В случае продаж, передачи третьим лицам или переезда убедитесь, что инструкция находится вместе со стиральной машиной, и новый владелец сможет ознакомиться с принципами работы и соответствующими мерами предосторожности. !Внимательно изучите инструкции: в ней содержится важная информация об установке, использовании и безопасности.

Распаковка и выравнивание.

Распаковка

1. Распаковка стиральной машины
2. Убедитесь, что машина не была повреждена во время транспортировки. Если она повреждена, не производите никаких подключений и немедленно обратитесь к поставщику.



3. Удалите 4 винт предохранителя используемых для транспортировки, а также прокладку с соответствующей распорной деталью, которая находится сзади (см. рисунок)
4. Закройте отверстия пластиковыми заглушками комплекта поставки.

5. Сохраните все детали: если машина будет повторно транспортироваться, необходимо снова вставить все указанные детали.

! Не допускайте детей до игры с упаковкой.

Выравнивание

1. Установите стиральную машину на ровном и твердом полу, не прислоняя ее к стенам, мебели и т.п.



2. Если пол неидеально ровный, компенсируйте неровности при помощи передних ножек (см. рисунок) – раскручивая и закручивая их; угол наклона относительно рабочей поверхности не должен превышать 2°.

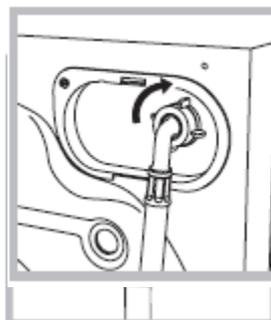
Надлежащее выравнивание придает машине стабильности и предотвращает вибрацию,

шум и передвижению во время работы. При установке машины на ковровых покрытиях или ковре отрегулируйте ножки таким образом, чтоб оставить под стиральной машиной достаточно пространства для вентиляции.

Подключение воды и электроэнергии

Подсоединение шланга подачи воды.

1. Подключить заливной шланг, прикрутив его к крану холодной воды при помощи штуцера с газовой резьбой $\frac{3}{4}$ (см. рисунок). Перед подключением спустите воду, пока она не станет прозрачной.



2. Подключите заливной шланг в стиральную машину, прикрутив его к разъёму для воды, который находится сверху справа сзади (см. рисунок).

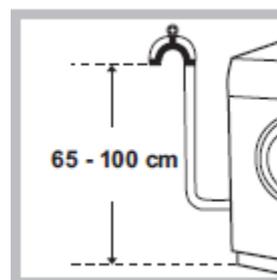
3. Обратите внимание, что шланг должен быть без перегибов и пережимов.

! Давление воды в кармане должно соответствовать значениям, указанным в таблице Технических данных (см. следующую страницу).

! Если длины шланга подачи воды не достаточно, обратитесь в специализированный магазин или к уполномоченному представителю.

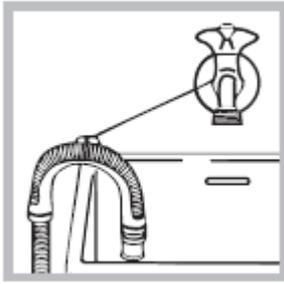
! Никогда не используйте трубы, которые ранее использовались.

Подключение сливного шланга



Подключите сливной шланг к канализационному каналу, либо ко входу к такому каналу на стене на расстоянии от 65 до

100 см. от пола, не сгибая его;



сливного шлангу в воде.

либо положите его на край умывальника или ванны, соединив направляющую, которая входит в комплект поставки, к крану (см. рисунок). Не оставляйте свободный конец

! Не рекомендуется использовать удлинитель шланга. В случае, если необходимо использовать удлинитель шланга, убедитесь, что у него аналогичный диаметр и что его длина не превышает 150 см.

Электрические подключения

Прежде чем вставить вилку в электрическую розетку, убедитесь, что:

- Заземление розетки соответствует установленным нормам
- Розетка рассчитана на максимальную нагрузку в пределах мощности машинки, указанное в таблице Технических данных (см. рисунок справа)
- Напряжение питания находится в пределах, указанных в таблице Технических данных (см. рисунок справа)
- Розетка подходит вилке стиральной машины. В обратном случае – замените вилку.

! Машинку нельзя устанавливать вне помещения, в том числе в защищенных местах.

! Когда машина уже установлена, обеспечьте свободный доступ к электрической розетке.

! Не используйте переходники.

! Шнур питания не следует сгибать и пережимать.

! Производить замену шнура питания могут только уполномоченные специалисты.

ВНИМАНИЕ! Компания снимает с себя ответственность за несоблюдение указанных норм.

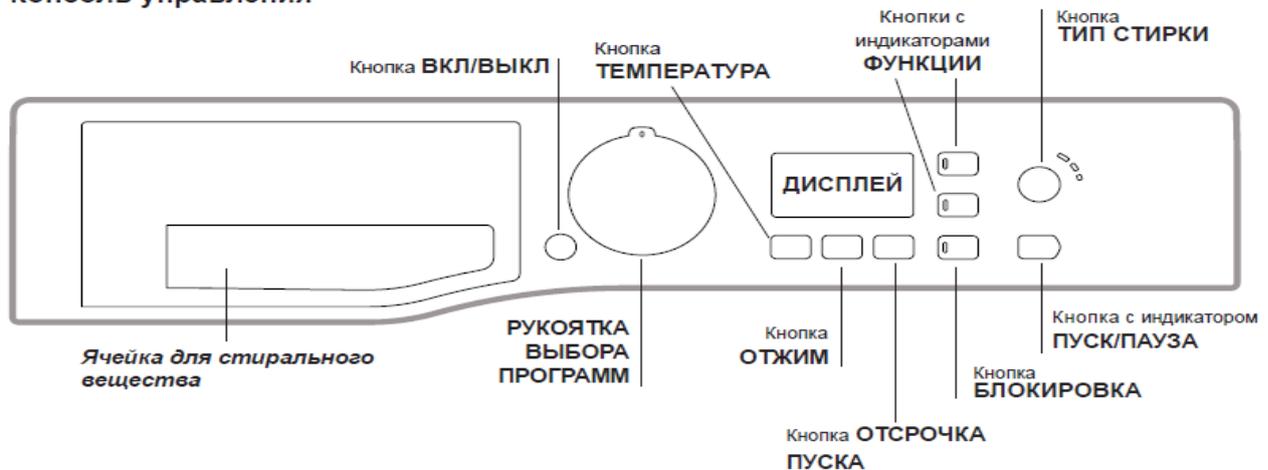
Первый цикл стирки

После установке и прежде чем приступить к использованию машины, выполните цикл стирки со стиральным средством, при этом не загружая белья. Для первого цикла стирки необходимо установить программу 2.

Технические данные	
Модель	WMG 922
Размеры	Ширина 59,5см Высота 85см Глубина 60,5 см
Допустимая загрузка	От 1 до 9 кг.
Электрические подключения	См. шильдик с техническими данными на машине
Водопроводные подключения	Максимальное давление 1мПа (10 бар) Минимальное давление 0,05 мПа (0,5 бар) Объем бака – 62 литра
Скорость центрифуги	До 1200 оборотов в минуту
Программы контроля согласно нормы 1061/2010 1015/2010	Программа 4; температура до 60°C. Программа 5; температура до 40°C
 	Настоящий прибор соответствует европейским директивам: -2004/108/CE (Электромагнитная совместимость) Дополнения и изменения -2012/19/EU -2006/95/CE (Низкое напряжение)

Описание стиральной машины

Консоль управления



Кассета для стиральных средств: для загрузки стиральных средств и средств по уходу (см. «Стиральные средства и белье»)

Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ  : быстро нажмите эту кнопку для включения или выключения машины. Индикатор ПУСК/ПАУЗА, редко мигающий зеленым цветом, означает, что машина включена. Для выключения стиральной машины в процессе стирки необходимо держать нажатой кнопку, примерно 3 секунды. Короткое или случайное нажатие не приведет к отключению машины. В случае выключения машины в процессе стирки текущий цикл отменяется.

Ручка **ПРОГРАММЫ**: для запуска желаемых программ. (см. Таблица программ и циклов стирки)

Кнопки и лампы-индикаторы **ФУНКЦИЯ**: для выбора одной из ОПЦИЙ. Лампа-индикатор выбранной функции остается включенной.

Кнопка ТИП СТИРКИ  : нажмите для выбора желаемой интенсивности стирки.

Кнопка ТЕМПЕРАТУРА  : нажмите эту кнопку для понижения температуры или полного исключения нагрева – значение показывается на дисплее.

Кнопка ОТЖИМ  : нажмите эту кнопку для сокращения скорости или полного исключения

отжима – значение показывается на дисплее.

Кнопка ОТСРОЧЕННЫЙ ЗАПУСК  : для отсроченного запуска выбранной программы, значение отсрочки отображается на дисплее.

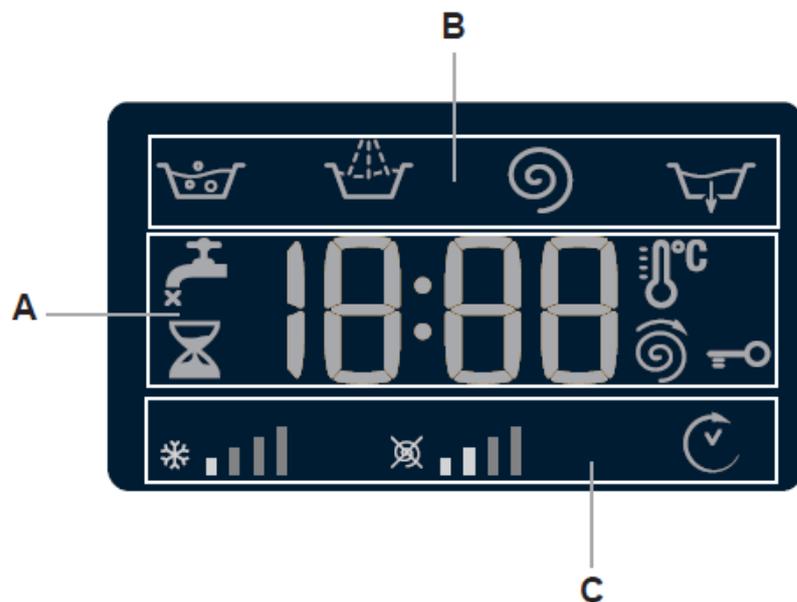
Кнопка с индикатором ПУСК/ПАУЗА: когда зеленый индикатор редко мигает, нажмите кнопку для запуска цикла стирки. После пуска цикла индикатор перестает мигать. Для прерывания стирки вновь нажмите эту кнопку; индикатор замигает оранжевым цветом. Если символ  не горит, можно открыть люк машины. Для возобновления стирки с момента, когда она была прервана, вновь нажмите эту кнопку.

Кнопка БЛОКИРОВКА  : для включения блокировки консоли управления держите кнопку нажатой примерно 2 секунды. Включенный символ  означает, что консоль управления заблокирована. Таким образом, программа не может быть случайно изменена, особенно если в доме дети. Для отключения блокировки консоли управления держите кнопку нажатой примерно 2 секунды.

Режим ожидания

В соответствии с нормами энергосбережения настоящая машина оборудована системой автоотключения (stand by), которая активируется в случае, если в течении (30) секунд машина не приступает к выполнению каких-либо действий.

Дисплей



Дисплей служит для программирования машины и предоставляет пользователю множество сведений.

В секторе **A** показывается продолжительность различных имеющихся программ и, после запуска цикла, время, остающееся до завершения программы. Если был задан ТАЙМЕР ОТСРОЧКИ, на дисплее показывается время, остающееся до запуска выбранной программы.

Кроме того при нажатии соответствующей кнопки на дисплее показываются максимальные значения скорости отжима и температуры, которые машина может достичь в зависимости от заданной программы, или последние заданные значения, если они совместимы с выбранной программой.

В секторе **B** показываются фазы стирки выбранной программы стирки и, после запуска программы, текущую фазу программы:

-  Стирка
-  Полоскание
-  Отжим
-  Слив

В секторе **C** показываются слева направо символы “температура”, “отжим” и “таймер отсрочки”.

Полоски “температуры”  показывают максимальный температурный уровень, который может быть задан для выбранной программы.

Полоски “отжима”  показывают максимальную скорость отжима, которая может быть задана для выбранной программы.

Включенный символ “ОТСРОЧКА ПУСКА”  означает, что на дисплее показано заданное значение “таймер отсрочки”.

Индикатор **ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН** 

Включенный символ  означает, что люк заблокирован. Во избежание повреждений, перед тем как открыть люк, необходимо дождаться, пока погаснет этот символ. Если требуется открыть люк после запуска цикла, нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА. Когда погаснет индикатор ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН , можно открыть люк.

Описание цикла стирки

1. ПОРЯДОК ВКЛЮЧЕНИЯ МАШИНЫ.

Нажмите кнопку индикатор , кнопка ПУСК/ПАУЗА будет редко мигать зеленым цветом.

2. **ЗАГРУЗКА БЕЛЬЯ.** Откройте люк машины. Загрузите в барабан белье, не превышая максимальный допустимый вес, указанный в таблице программ на следующей странице.

3. **ДОЗИРОВКА СТИРАЛЬНОГО ВЕЩЕСТВА.** Выньте дозатор и поместите стиральное вещество в специальные ячейки, как описано в разделе “Стиральные порошки и белье”.

4. **ЗАКРОЙТЕ ЛЮК.**

5. **ВЫБОР ПРОГРАММЫ.** При помощи рукоятки выбора ПРОГРАММ выберите нужную программу; в данной программе задана температура и скорость отжима, которые можно изменить. На дисплее показывается продолжительность данного цикла.

6. **ПЕРСОНАЛИЗИРОВАННЫЕ ЦИКЛЫ СТИРКИ.** Используйте соответственные кнопки:

  Измените температуру и/или скорость отжима. Машина

автоматически показывает на дисплее максимальные температуру и скорость отжима, предусмотренные для выбранной программы, или последние выбранные значения, если они совместимы с выбранной программой. При помощи

кнопки  можно постепенно уменьшить температуру вплоть до стирки в холодной

воде “OFF”. При помощи кнопки  можно постепенно уменьшить скорость отжима вплоть до его исключения “OFF”. При еще одном нажатии этих кнопок вернутся максимальные допустимые значения.

 Программирование таймера отсрочки

Для программирования пуска выбранной программы с задержкой нажмите соответствующую кнопку вплоть до получения нужного времени задержки. Когда данная дополнительная функция активирована, на дисплее загорается символ

. Для отмены запуска с задержкой нажмите кнопку несколько раз до тех пор, пока на дисплее не появится “OFF”.

Задайте нужную интенсивность стирки.

Кнопка  позволяет оптимизировать стирку в зависимости от степени

загрязнения белья и нужной интенсивности стирки.

Выберите программу стирки, цикл автоматически выбирает режим «Регулярная», оптимизированный для менее загрязненного белья (выбор недействителен для цикла «Шерсть», который автоматически выбирает режим «Деликатная стирка»).

Для очень грязного белья нажмите кнопку ,

вплоть до нахождения режима “Интенсивная стирка”, который обеспечивает высокоэффективную стирку особенно загрязненных вещей, благодаря использованию большего объема воды в начальной фазе цикла и более интенсивного механического движения, а также служит для удаления трудновыводимых пятен.

Может использоваться как с отбеливателем, так и без него. При использовании отбеливателя вставьте дополнительный прилагающийся дозатор 4 в дозатор 1. Не превышайте “мах.” уровень, указанный на стержне в центре (см. схему на стр. 8).

Для белья с незначительным загрязнением или для более деликатной стирки белья

нажмите кнопку  вплоть до выбора режима «Деликатная стирка».

Цикл сокращает механическое действие для обеспечения отличных результатов стирки деликатного белья.

Измените параметры цикла.

- Нажмите кнопку для активации дополнительной функции; индикатор соответствующей кнопки загорится.

- Вновь нажмите кнопку для отключения дополнительной функции, индикатор погаснет.

! Если выбранная дополнительная функция является несовместимой с заданной программой, индикатор будет мигать, и такая функция не будет активирована.

! Если выбранная дополнительная функция несовместима с ранее активированной функцией, индикатор соответствующий первой активированной функции замигает, и будет активирована только вторая функция, индикатор активированной функции загорится.

! Дополнительные функции могут изменить Рекомендуемую загрузку машины и/или продолжительность цикла.

7. **ЗАПУСК ПРОГРАММЫ.** Нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА. Соответствующий индикатор загорится зеленым светом, и люк заблокируется (символ ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН загорится). Для изменения программы в процессе

выполнения цикла переключите машину в режим паузы при помощи кнопки ПУСК/ПАУЗА (индикатор ПУСК/ПАУЗА редко мигает оранжевым цветом). Затем выберите новый цикл и вновь нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА. Если требуется открыть люк после пуска цикла, нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА. Когда погаснет индикатор ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН, можно открыть люк. Вновь нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА для возобновления программы с момента, в который она была прервана.

8. ЗАВЕРШЕНИЕ ПРОГРАММЫ.

Показывается сообщением “на дисплее “END”. После того, как погаснет символ ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН , можно будет открыть люк. Откройте люк, выгрузите белье и выключите машину.

! Если требуется отменить текущий цикл

стирки, держите нажатой кнопку  несколько секунд. Цикл прервется, и машина выключится.

Программы и дополнительные функции

Таблица программ

Программы	Описание программы	Макс. темп. (°C)	Макс. скорость (обороты в минуту)	Стиральное средство			Макс. загрузка (кг)	Продолжительность цикла
				Предварительная стирка	Стирка	Смягчитель		
1	Удаление пятен	40°	1200	-	●	●	5	Длительность цикла отображается на дисплее
2	Светлые ткани	60°	1200	-	●	●	5	
3	Хлопок с предварительной стиркой: очень высокая степень загрязнения	90°	1200	●	●	●	9	
4	Хлопок (1): высокая степень загрязнения, белые и цветные ткани	60°	1200	-	●	●	9	
5	Хлопок (2-3): низкая степень загрязнения, цветные ткани	40°	1200	-	●	●	9	
6	Синтетика: высокая степень загрязнения, цветные ткани	60°	800	-	●	●	4	
6	Синтетика (4): высокая степень загрязнения, цветные ткани	40°	800	-	●	●	4	
7	Режим «анти-аллергия»	60°	1200	-	●	●	5	
8	Детское белье	40°	1000	-	●	●	5	
9	Шерсть: шерсть, кашемир и т.п.	40°	800	-	●	●	2	
10	Деликатная стирка	30°	0	-	●	●	1	
11	Быстрая стирка 60*: для быстрого освежения вещей с низкой степенью загрязнения (не стоит использовать для шерсти, шелка и прочей одежды, которую необходимо стирать вручную).	60°	1200	-	●	●	3,5	
12	Хлопок	Хол. вода	1200	-	●	●	9	
13	Синтетика	Хол. вода	800	-	●	●	3	
14	Быстрая стирка	Хол. вода	800	-	●	●	3	
	Ополаскивание	-	1200	-	-	●	9	
	Отжим/слив	-	1200	-	-	-	9	

Продолжительность цикла, показанная на дисплее или указанная в инструкциях является расчетом, сделанным на основании стандартных условий. Фактическая продолжительность может варьировать в зависимости от многочисленных факторов таких как: температура и давление воды на подаче, температура помещения, количество моющего средства, количество и тип загруженного белья, балансировка белья, выбранные дополнительные функции.

Для всех институтов тестирования:

- 1) Тестирование цикла стирки произведено в соответствии с Директивой 2010/1061: установите цикл 4 при температуре 60°C
- 2) Тестирование цикла стирки произведено в соответствии с Директивой 2010/1061: установите цикл 5 при температуре 40°C
- 3) Длинный цикл стирки хлопка: установите цикл 5 при температуре 40°C
- 4) Длинный цикл стирки синтетики: установите цикл 6 при температуре 40°C

Дополнительные функции стирки



Доп. полоскание

При выборе этой функции повышается эффективность ополаскивания, обеспечивая максимальное удаление стирального вещества. Эта функция особенно удобна для людей с кожей, чувствительной к стиральным веществам.

! Не может быть активирована в программах 7, 10, 14, .



Быстрая стирка

При выборе этой функции продолжительность программы сокращается на 50% в зависимости от выбранной программы, обеспечивая в то же время экономию воды и электроэнергии. Используйте эту программу для несильно загрязненного белья.

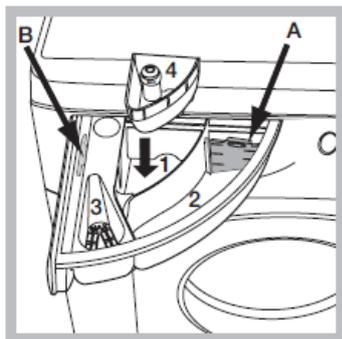
! Не может быть активирована в программах 1, 2, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, , .

Стиральные средства и белье

Ячейка для стирального вещества

Хороший результат стирки зависит также от правильной дозировки стирального вещества: избыток стирального вещества не гарантирует более эффективную стирку, напротив, способствует образованию налетов внутри стиральной машины и загрязнению окружающей среды.

! Не используйте стиральные вещества для ручной стирки, так как они образуют слишком много пены.



Выньте ячейку и поместите в нее стиральное вещество или добавку в следующем порядке.

Отделение 1: моющее средство для предварительной стирки (порошок). Перед засыпкой стирального порошка убедитесь, что отделение 4 для отбеливателя в нем установлено.

Отделение 2: моющее средство для стирки (порошок или жидкое).

В случае использования жидкого стирального вещества рекомендуется использовать прилагающийся дозатор А для правильной дозировки. Для использования стирального порошка вставьте дозатор в нишу В.

Отделение 3: добавки (ополаскиватель и т.д.)

Не наливайте ополаскиватель выше решетки отделения.

Дополнительное отделение 4: отбеливатель

Подготовка белья

- Разделите белье по следующим признакам:
 - тип ткани / обозначения на этикетке
 - цвет: отделите цветное белье от белого.
- Выньте из карманов все предметы и проверьте пуговицы.
- Не превышайте значения, указанные в «Таблице программ», указывающие вес сухого белья:

Сколько весит белье?

- 1 простыня 400-500 гр.
- 1 наволочка 150-200 гр.
- 1 скатерть 400-500 гр.
- 1 халат 900-1200 гр.
- 1 полотенце 150-250 гр.

Специальные программы

УДАЛЕНИЕ ПЯТЕН: программа 1 для стирки очень грязного белья. Программа обеспечивает уровень стирки выше стандартного (уровень А). Не пользуйтесь этой программой, при стирке белья разных цветов. Рекомендуется использовать стиральный порошок.

Для трудновыводимых пятен рекомендуется обработать их специальными добавками.

СВЕТЛЫЕ ТКАНИ: используйте эту программу 2 для стирки белого белья. Программа рассчитана на сохранения цвета белого белья после стирок. Для оптимизации результатов рекомендуется использовать стиральный порошок.

АНТИ-АЛЛЕРГИЯ: используйте программу 7 для удаления основных аллергенов таких как пыльца, чесоточный клещ, собачья или кошачья шерсть.

ДЕТСКАЯ ОДЕЖДА: используйте специальную программу 8 для удаления типичных детских загрязнений и полного удаления стирального вещества во избежание аллергической реакции деликатной детской кожи. Данный цикл рассчитан на сокращение микробиологической обсемененности благодаря использованию большего объема воды и оптимизации воздействия специальных дезинфицирующих добавок стирального вещества.

ШЕРСТЬ: Цикл стирки «Шерсть» данной стиральной машины Hotpoint-Ariston прошел тестирование и был подтвержден Компанией Woolmark Company для стирки шерстяных изделий, классифицированных как «для ручной стирки» с тем, чтобы стирка выполнялась в соответствии с инструкциями на этикетке вещи и инструкциями, прилагаемыми изготовителем бытового электроприбора. Hotpoint-Ariston – это первая марка стиральных машин, получившая от Woolmark Company сертификацию Woolmark Apparel Care - Platinum за качество стирки и за экономный расход воды и электроэнергии. (M0508). Используйте программу 9 для стирки изделий для шерсти (максимально допустимая загрузка для такой программы – 2 кг).

ДЕЛИКАТНАЯ СТИРКА: используйте программу 10 для стирки очень деликатного белья со стразами или блестками.

Для стирки шелковых изделий и занавесок выберите цикл

10 и задайте в режиме «Деликатная стирка»  дополнительную функцию. Рекомендуется вывернуть наизнанку белье перед стиркой и поместить мелкое белье в специальный мешочек для стирки деликатного белья. Для оптимизации результатов рекомендуется использовать жидкое стиральное вещество для деликатного белья.

Эко-программы

Эко-программы позволяют достичь отличных результатов стирки при низкой температуре, способствуя меньшему потреблению электрической энергии с пользой для окружающей среды и сокращению экономических затрат.

Эко-программы (ХЛОПОК 12, СИНТЕТИКА 13 и БЫСТРАЯ СТИРКА 14) разработаны для различных видов тканей и не очень загрязненной одежды.

Для гарантии оптимального результата рекомендуем использовать жидкое моющее средство.

Меры предосторожности и рекомендации

! Машина была спроектирована и произведена в соответствии с международными нормами безопасности. Данные предупреждения составлены для обеспечения безопасности, именно поэтому важно внимательно с ними ознакомиться.

Общая безопасность

- После использования машины обязательно отключайте ее от сети электроснабжения, а также перекрывайте кран водоснабжения.
- Использование данного прибора детьми, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями, допускается только под присмотром ответственных за них лиц, а также в случае надлежащего инструктажа по пользованию. Не позволяйте детям играть с прибором. Чистка и уход за прибором не должны осуществляться детьми без надлежащего контроля.
- Не касайтесь машины голыми ногами, а также мокрыми и/или влажными руками.
- Вынимая вилку из розетки не тяните за шнур, держитесь исключительно за вилку.
- Не открывайте cassette с моющим средством во время работы машинки
- Будьте осторожны: вода, которая сливается может иметь высокую температуру.
- Ни в коем случае не открывайте люк с силой – это может повредить механизм против случайных открытий люка.
- Если машина не работает, а также в случае поломки не пытайтесь отремонтировать машину самостоятельно.
- Следите, чтоб дети не приближались к работающей машине.
- Во время стирки люк будет нагреваться.
- Передвижение машины должно производиться двумя или тремя лицами при условии максимального внимания.
- Прежде, чем загрузить белье в машину удостоверьтесь, что барабан пустой.

Система балансировки белья

Перед каждым отжимом во избежание чрезмерных вибраций и для равномерного распределения белья в барабане машина производит вращения со скоростью, слегка превышающей скорость стирки. Если после нескольких попыток белье не будет правильно сбалансировано, машина произведет отжим на меньшей скорости по сравнению с предусмотренной. В случае чрезмерной разбалансировки машина выполнит распределение белья вместо отжима. Для оптимизации распределения белья и его правильной балансировки рекомендуется перемешать мелкое белье с крупным.

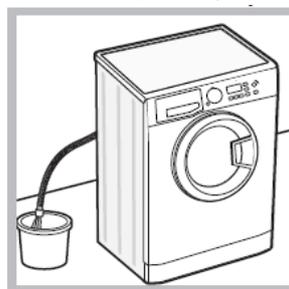
Утилизация

- Утилизация упаковочных материалов: придерживайтесь местных, так как упаковка подлежит повторному использованию.
- Европейская директива 2002/96/ЕС по отходам электрической и электронной аппаратуры предусматривает, что бытовые электроприборы не подлежат утилизации в общем порядке для твердых

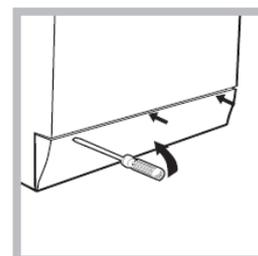
городских отходов. Снятые с эксплуатации бытовые приборы должны собираться отдельно для оптимизации степени восстановления и переработки материалов, которые входят в их состав, а также с целью устранения потенциального вреда для здоровья и окружающей среды. Символ перечёркнутого мусорного бака, изображенный на всех изделиях напоминает о необходимости утилизации в отдельном порядке. Для более детальной информации по вопросам корректного выведения из эксплуатации бытовых приборов их владельцы могут обратиться в соответствующую муниципальную службу или к продавцу прибора.

Открытие люка вручную

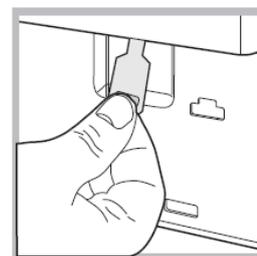
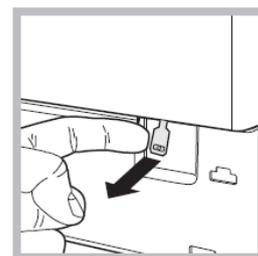
Если по причине отключения электроэнергии невозможно открыть люк машины, чтобы выгрузить чистое белье, действуйте следующим образом:



1. выньте штепсельную вилку машины из электро розетки.
2. проверьте, чтобы уровень воды в машине был ниже отверстия люка. В противном случае слейте излишек воды через сливную трубу в ведро, как показано на схеме.



3. снимите переднюю панель стиральной машины при помощи отвертки (см. схему).



4. потяните наружу язычок, показанный на схеме, вплоть до освобождения пластикового блокировочного винта. Затем потяните его вниз и одновременно откройте люк.
5. установите на место переднюю панель, проверив перед ее прикреплением к машине, чтобы крюки вошли в соответствующие петли.

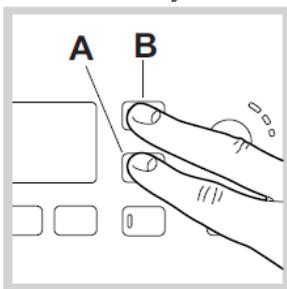
Уход и очистка

Отключение воды и электроснабжения

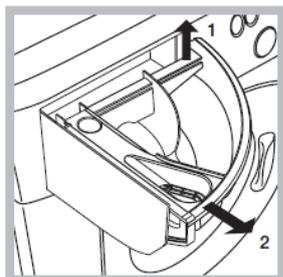
- Закрывайте водопроводный кран после каждой стирки. Таким образом уменьшается износ гидравлической части машины и предотвращается опасность протекания.
- Вынимайте вилку из розетки во время мытья машины, а также во время работ по техническому обслуживанию.

Очистка стиральной машины

- Для чистки наружных и резиновых частей стиральной машины используйте тряпку, смоченную теплой водой с мылом. Не используйте растворители или абразивные чистящие средства.
- Стиральная машина укомплектована программой «АВТООЧИСТКА» внутренних деталей, которую необходимо выполнять без какого-либо белья в барабане. Стиральное вещество (в объеме 10% от рекомендуемого для очень грязного белья) или специальные добавки для чистки стиральной машины можно использовать в качестве вспомогательных в программе стирки. Рекомендуется выполнять программу чистки машины каждые 40 циклов стирки. Для запуска программы нажмите одновременно кнопки **А** и **В** на 5 сек. (см. Схему). Программа автоматически запустится и длится примерно 70 минут. Для остановки цикла нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА.



Чистка кассеты для стиральных средств.



Выньте распределитель, приподняв его и потянув наружу (см. схему). Промойте распределитель теплой водой. Эта операция должна выполняться регулярно.

Уход за люком и барабаном

- Всегда оставляйте люк полуоткрытым для предотвращения появления неприятных запахов.

Чистка насоса

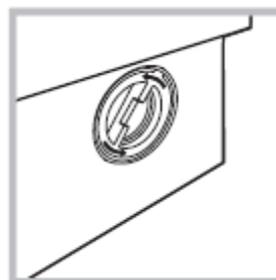
Стиральная машина оборудована насосом, который способен самостоятельно очищаться и не требует технического обслуживания. Мелкие вещи (монеты, пуговицы,) попадут в переднюю камеру, которая защищает насос и расположена в его нижней части.

! Убедитесь, в том, что цикл стирки окончен и достаньте вилку из розетки.

Как получить доступ к передней камере:



1. Снимите внешнюю панель на передней части стиральной машины при помощи отвертки (см.рисунок)



2. Раскрутите крышку, вращая ее против часовой стрелки (см.рисунок): вытекание незначительного количества воды является нормой.

4. Аккуратно очистьте внутри
5. Снова накрутите крышку
6. Установите панель на место, убедитесь в том, чтоб крючки были вставлены в соответствующие петли, после чего прижмите ее к машине.

Контроль трубы подачи воды.

Проверяйте трубу подачи воды не менее одного раза в год. В случае, если на ней обнаружены трещины, она подлежит замене/: во время стирки сильное давление может вызвать непредсказуемые разрывы.

! Никогда не используйте б/у трубы.

Неисправности и способы их устранения

Может произойти так, что стиральная машина не будет работать. Прежде чем позвонить в службу помощи (см. Помощь), проверьте возможность

самостоятельного устранения проблемы согласно рекомендациям, приведенным ниже:

Неисправность	Возможные причины / Решения:
Стиральная машина не включается	<ul style="list-style-type: none"> Вилка не вставлена в розетку или вставлена не до конца. В доме отсутствует электроснабжение
Цикл стирки не начинается	<ul style="list-style-type: none"> Люк плохо закрыт Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ. не была нажата Кнопка ПУСК/ПАУЗА не была нажата Перекрыт водопроводный кран Выбрана функция отсроченного запуска
В стиральную машину не попадает вода (на дисплее появляется обозначение H2O, которое мигает)	<ul style="list-style-type: none"> Труба подачи воды не подсоединена к трубопроводу. Труба пережата. Водопроводный кран перекрыт. Низкое давление Кнопка ПУСК/ПАУЗА не была нажата
Стиральная машина непрерывно заливает и сливает воду	<ul style="list-style-type: none"> Сливной шланг не находится на расстоянии от 65 до 100 см. от пола (см. Установка) Конец сливного шланга погружен в воду. В стенном канализационном сливе отсутствует отдушина для выхода воздуха (вантуза). Если после таких проверок неисправность сохраняется, закройте водопроводный кран, выключите машину и обратитесь в службу Помощи). Если квартира находится на верхних этажах высотного здания, возможен сифонный эффект, при котором машина постоянно заливает и сливает воду. Для его ликвидации существуют специальные антисифонные клапаны, которые можно приобрести.
Стиральная машина не сливает воду или не запускает центрифугу	<ul style="list-style-type: none"> Программа не предусматривает слив воды: в некоторых программах это необходимо сделать вручную. Пережат сливной шланг (см. Установка) Сливной шаг забился
Стиральная машина сильно вибрирует во время работы центрифуги	<ul style="list-style-type: none"> Барaban во время установки был разблокирован некорректно (см. Установка) Машина стоит не на ровной поверхности (см. Установка) Машина зажата между мебелью и стеной (см. Установка)
Со стиральной машины вытекает вода	<ul style="list-style-type: none"> Плохо привинчена труба подачи воды. Загрязнена кассет для стиральных средств (как вымыть см. Уход и очистка) Плохо закреплен сливной шланг (см. Установка)
Светодиоды опций и ПУСК/ПАУЗА мигают, один из светодиодов на дисплее появляется ошибка с кодом (напр.: F-01, F-...)	<ul style="list-style-type: none"> Выключите машину и вытащите вилку из розетки, подождите приблизительно минут и включите повторно. Если неисправность не устранена, позвоните в службу Помощи.
Образовывается слишком много пены	<ul style="list-style-type: none"> Стиральное средство не подходит для стиральной машины (стиральное средство должно содержать пометку «для стирки в стиральной машине», «для ручной и машинной стирки», и т.п.) Доза стирального средства была превышена

Помощь

Прежде чем обратиться за Помощью:

- Проверьте, возможно ли решить проблему самостоятельно (см. «Неисправности и способы их устранения»)
- Перезапустите программу, чтоб проверить была ли устранена неисправность.
- В обратном случае обратитесь к авторизированной службе технической Помощи по номерам телефонов, указанных на гарантийном сертификате.

! Обращайтесь исключительно к уполномоченным специалистам.

Необходимо сообщить:

- Тип неисправности
- Модель машины (Мод.)
- Серийный номер (S/N/)

Эту информацию Вы можете найти на шильдике с обратной стороны стиральной машины, а также на лицевой стороне, если открыть люк.